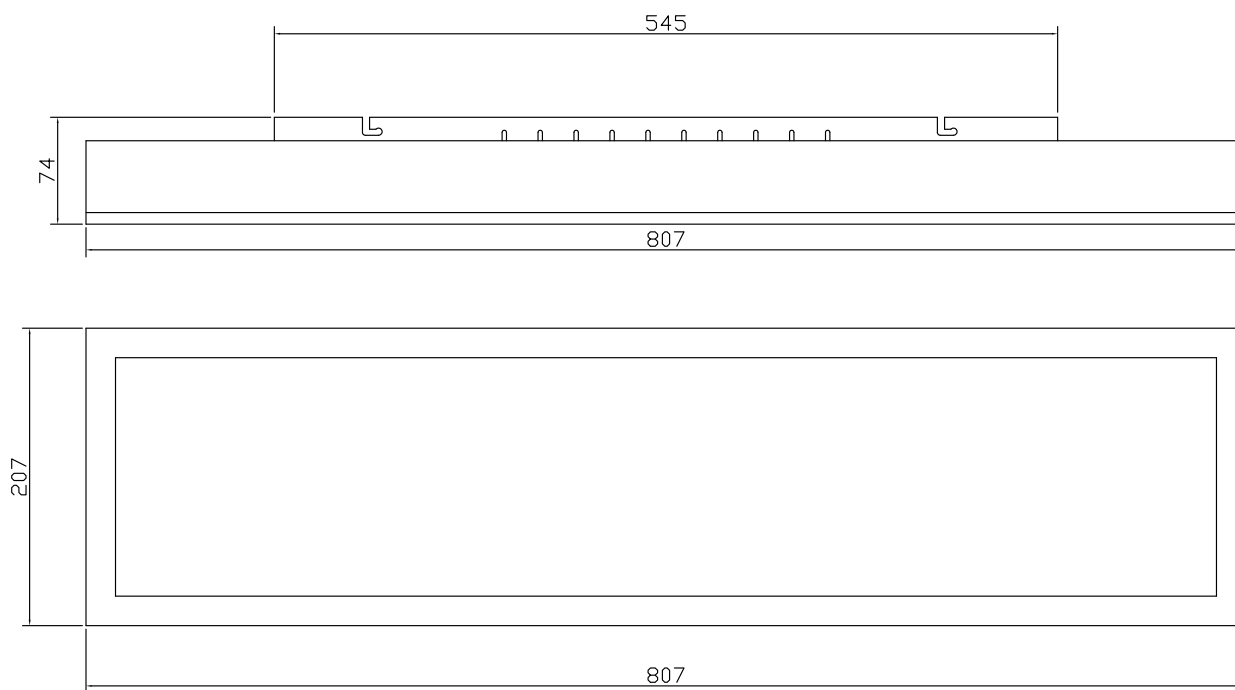


**4018432**

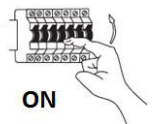
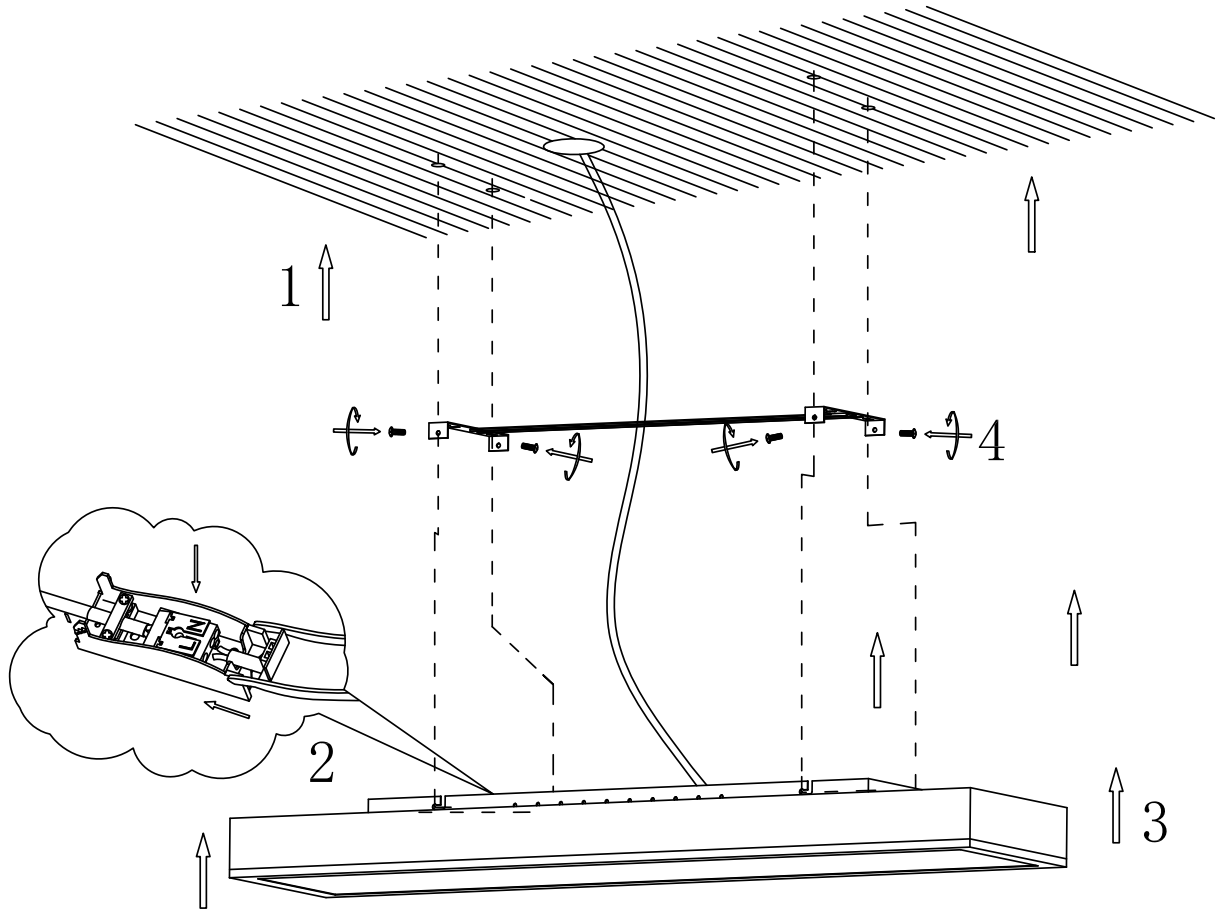
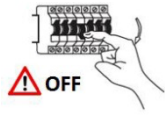
21,6W LED / 25W Total  
incl. 2x LED Board: L9002946  
220-240V ~ 50/60Hz

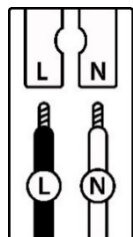


Maßeinheit/Unit of measure/ Unité de mesure: **mm**

| (DE) Bestimmungsgemäße Verwendung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                   |      |                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------|
| (EN) Intended use   (FR) Utilisation conforme   (NL) Beoogd gebruik   (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem   (NO) Riktig bruk   (DK) Korrekt brug<br>(SE) Avsedd användning   (FI) Määräystenmukainen käyttö   (IT) Impiego appropriato   (ES) Uso prescrito   (CZ) Použití v souladu s určením<br>(PT) Utilização correta   (GR) Ενδεδειγμένη χρήση   (SK) Predpokladané použitie   (EE) Eeldatav kasutus   (LV) Paredzamais lietojums<br>(LT) Numatomas naudojimas   (RO) Utilizare intenționată   (SI) Predvidena uporaba   (HR) Namjenska upotreba   (HU) Tervezett felhasználás<br>(BG) предназначена употреба   (AL) Përdorimi i parashikuar   (MK) Предвидена употреба   (TR) Amaçlı kullanım   (UK) Призначене використання<br>(BA,ME,RS) Namjenska upotreba |                                                                   |      |                                                                         |
| (DE)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ortsfeste Verwendung als Deckenleuchte im Innenbereich            | (GB) | Provided for stationary indoor use on ceilings                          |
| (FR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Installation fixe en tant que plafonnier à l'intérieur            | (NL) | Vast gebruik als plafondlamp binnenshuis                                |
| (PL)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Do montażu stacjonarnego jako lampa sufitowa do wnętrz            | (NO) | Til stasjonært bruk som taklampe innendørs                              |
| (DK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Til stationær brug som loftlampe indendørs                        | (SE) | Används som fast taklampa inomhus                                       |
| (FI)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Kiinteä käyttö sisätilojen kattovalaisimena                       | (IT) | Impiego fisso come plafoniera in ambienti interni                       |
| (ES)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Empleo fijo como lámpara de techo en interiores                   | (CZ) | Stacionární použití jako stropní svítidlo v interiéru                   |
| (PT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Aplicação fixa como luminária de teto em interiores               | (GR) | Σταθερή χρήση ως φωτιστικό οροφής σε εσωτερικό χώρο                     |
| (SK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Pevné použitie ako stropné svietidlo v interiéri                  | (BG) | Постоянна употреба като таванно осветително тяло във вътрешни помещения |
| (EE)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Laepaigaldatava sisevalgusti statsionaarne kasutamise             | (LV) | Pastāvīga izmantošana kā griestu gaismeklis iekšējā telpā               |
| (LT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Stacionarus naudojimas kaip lubų šviestuvus viduje                | (RO) | Utilizare fixă ca plafonieră în interior                                |
| (SI)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Stalna uporaba kot stropna svetilka v notranjosti                 | (HR) | Stalna upotreba kao stropna svjetiljka u unutrašnjosti                  |
| (HU)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Állandó használat mint mennyezetre szerelhető belső világítótest  | (AL) | I ofruar për përdorim të brendshëm të stacionar në tavan                |
| (MK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Обезбедено за стационарна употреба на тавани внатре               | (TR) | Tavanlarda sabit iç mekan kullanımı için sağlanmıştır                   |
| (UK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Забезпечено для стаціонарного внутрішнього використання на стелях | (BA) | Osigurano za stacionarnu unutarnju upotrebu na plafonima                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                   | (ME) |                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                   | (RS) |                                                                         |

| (DE) Lieferumfang<br>(EN) Package contents   (FR) Contenu de la livraison   (NL) Bij de levering inbegrepen   (PL) Zakres dostawy   (NO) Levering   (DK) Leveringsomfang<br>(SE) Leveransomfattning   (FI) Toimitussisältö   (IT) Fornitura   (ES) Volumen de suministro   (CZ) Rozsah dodávky   (PT) Material fornecido<br>(GR) Παραδοτέος εξοπλισμός   (SK) Obsah balenia   (EE) Pakendi sisu   (LV) Pakas saturs   (LT) Pakuotės turinys<br>(RO) Conținutul pachetului   (SI) Vsebina paketa   (HR) Sadržaj paketa   (HU) A csomag tartalma   (BG) обхват на доставката<br>(AL) Përmbajtja e dorëzimit   (MK) Содржина на испорака   (TR) Teslimat içeriği   (UK) Зміст доставки   (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke |                                                                             |                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| (DE) 1 Deckenleuchte<br>Montagematerial<br>Montageanleitung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (GB) 1 Ceiling lamp<br>Installation hardware<br>Mounting instructions       | (FR) 1 Plafonnier<br>Matériel de montage<br>Instructions de montage             |
| (NL) 1 Plafondlamp<br>Monteringsmateriale<br>Montagehandleiding                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (PL) 1 Lampa sufitowa<br>Elementy montażowe<br>Instrukcja montażu           | (NO) 1 Taklampe<br>Monteringsmateriale<br>Brukerveiledning                      |
| (DK) 1 Loftlampe<br>Monteringsmateriale<br>Brugervejledning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (SE) 1 Taklampa<br>Monteringsmaterial<br>Monteringsanvisning                | (FI) 1 Kattovalaisin<br>Asennusmateriaali<br>Asennusohjeet                      |
| (IT) 1 Plafoniera<br>Materiale di montaggio<br>Istruzioni di montaggio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (ES) 1 Lámpara de techo<br>Material de montaje<br>Instrucciones de montaje  | (CZ) 1 Stropní svítidlo<br>Materiál pro montáž<br>Návod k montáži               |
| (PT) 1 Luminária de teto<br>Material de montagem<br>Instruções de montagem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (GR) 1 Φωτιστικό οροφής<br>Υλικό συναρμολόγησης<br>Οδηγίες συναρμολόγησης   | (SK) 1 stropné svietidlo<br>Inštalačný hardvér<br>Inštalačná príručka           |
| (BG) 1 таванно осветително тяло<br>материали за монтаж<br>инструкции за монтаж                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (EE) 1 laevalgusti<br>Paigaldustarvikud<br>Paigaldusjuhend                  | (LV) 1 griestu gaismeklis<br>Instalācijas aparatūra<br>Uzstādīšanas instrukcija |
| (LT) 1 lubų šviestuvai<br>Montavimo aparatinė įranga<br>Montavimo instrukcija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (RO) 1 plafonieră<br>Hardware de instalare<br>Instrucțiuni de montare       | (SI) 1 stropna svetilka<br>Namestitvena strojna oprema<br>Navodila za montažo   |
| (HR) 1 stropna svjetiljka<br>Instalacijski hardver<br>Upute za montažu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (HU) 1 mennyezeti világítóttest<br>Telepítési hardver<br>Szerelési útmutató | (AL) 1 Lampa tavan<br>Materiali i montimit<br>Udhëzuesi i montimit              |
| (MK) 1 Плафонска лампа<br>Монтажен материјал<br>Упатство за монтажа                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (TR) 1 Tavan lambası<br>Montaj malzemesi<br>Montaj kılavuzu                 | (UK) 1 Світильник на стелі<br>Монтажний матеріал<br>Інструкція з монтажу        |
| (BA) 1 Plafonska lampa<br>(ME) Montažni materijal<br>(RS) Uputstvo za montažu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                 |





|          | (DE)                  | (EN)              | (FR)              | (NL)                    | (PL)            | (NO)               |
|----------|-----------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|-----------------|--------------------|
| <b>L</b> | Stromführender Leiter | Live conductor    | Conducteur        | Spanning-voerende draad | Przewód prądowy | Strømførende leder |
| <b>N</b> | Neutralleiter         | Neutral conductor | Conducteur neutre | Nulleider               | Przewód zerowy  | Nøytralleider      |

|          | (DK)               | (SE)                | (FI)        | (IT)                      | (ES)                   | (CZ)              |
|----------|--------------------|---------------------|-------------|---------------------------|------------------------|-------------------|
| <b>L</b> | Strømførende leder | Strömförande ledare | Virtajohdin | Conduttore sotto tensione | Conductor de corriente | Vodič pod napětím |
| <b>N</b> | Neutralleider      | Neutralladare       | Nollajohdin | Conduttore neutro         | Conductor neutro       | Neutrální vodič   |

|          | (PT)            | (GR)                | (SK)            | (EE)         | (LV)                | (LT)                 |
|----------|-----------------|---------------------|-----------------|--------------|---------------------|----------------------|
| <b>L</b> | Condutor vivo   | Ρευματοφόρος αγωγός | Živý vodič      | Faasijuht    | Dzīvais vadītājs    | Gyvas dirigentas     |
| <b>N</b> | Condutor neutro | Ουδέτερος αγωγός    | Neutrálny vodič | Neutraaljuht | Neitrālais vadītājs | Neutrinis dirigentas |

|          | (RO)             | (SI)              | (HR)              | (HU)            | (BG)                     | (AL)               |
|----------|------------------|-------------------|-------------------|-----------------|--------------------------|--------------------|
| <b>L</b> | Conductor viu    | Živi dirigent     | Živi dirigent     | Élő vezető      | проводник под напряжение | Konduktor i gjallë |
| <b>N</b> | Conductor neutru | Neutalni dirigent | Neutalni dirigent | Semleges vezető | нулев проводник          | Kondaktor neutral  |

|          | (MK)                | (TR)           | (UK)                  | (BA)(ME)(RS)        |
|----------|---------------------|----------------|-----------------------|---------------------|
| <b>L</b> | Жив кондуктор       | Canlı yönetici | Живий диригент        | Živi dirigent       |
| <b>N</b> | Неутрален проводник | Nötr iletken   | Нейтральний провідник | Neutralni provodnik |

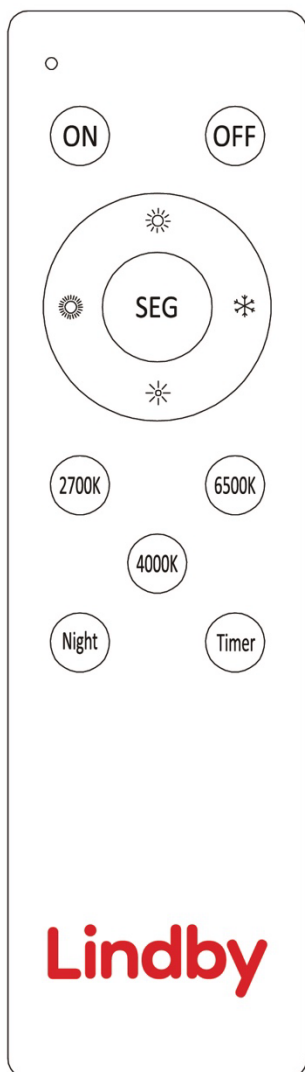
## (DE) Verwendete Symbole

(EN) Safety Precautions | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler  
 (SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados  
 (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi  
 (LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност  
 (AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 20



German Version



Licht einschalten: (ON)

Licht ausschalten: (OFF)

Helligkeit erhöhen: ☀

Helligkeit reduzieren: ☁

Farbtemperatur auf 6500 K erhöhen: ❄

Farbtemperatur auf 2700 K reduzieren: ☀

Farbtemperatur auf 2700 K einstellen: (2700K)

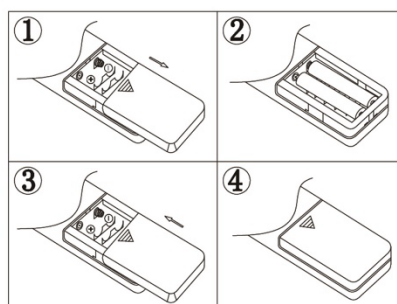
Farbtemperatur auf 4000 K einstellen: (4000K)

Farbtemperatur auf 6500 K einstellen: (6500K)

Nachtlichtfunktion: 10 % Helligkeit (Night)

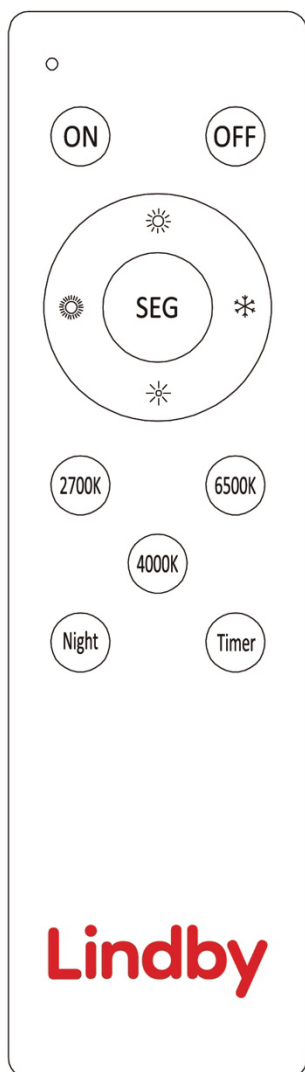
Timerfunktion: 1 Minute (Timer)

Zyklus von 4 Helligkeitsstufen aktivieren (SEG)



Battery: 2 x AAA(incl.)

English Version



Light on:

Light off:

Increase brightness:

Reduce brightness:

Increase color temperature to 6500 K:

Reduce color temperature to 2700 K:

Set color temperature to 2700 K:

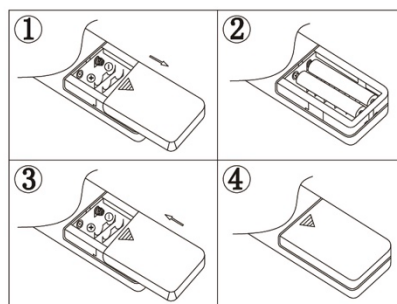
Set color temperature to 4000 K:

Set color temperature to 6500 K:

Nightlight function: 10 % brightness

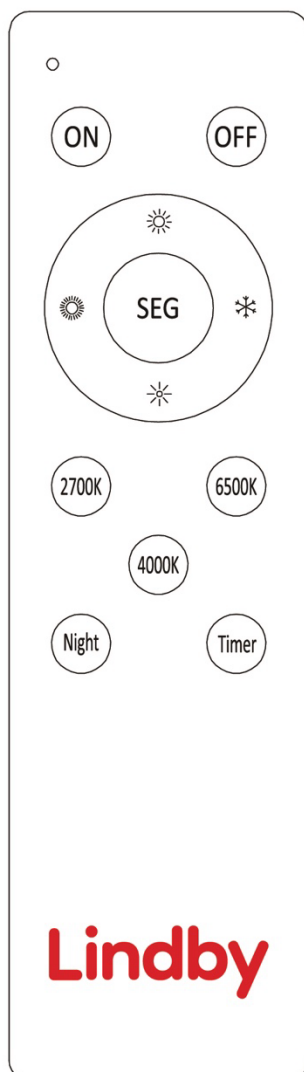
Timerfunction: 1 minute

Activate cycle of 4 brightness levels



Battery: 2 x AAA(incl.)

French Version



Allumer la lumière: (ON)

Eteindre la lumière: (OFF)

Augmenter la luminosité: ☀

Baisser la luminosité: ☁

Augmenter la couleur de la lumière à 6500 K: ❄

Baisser la couleur de la lumière à 2700 K: ☀

Régler la température de la lumière à 2700 K: (2700K)

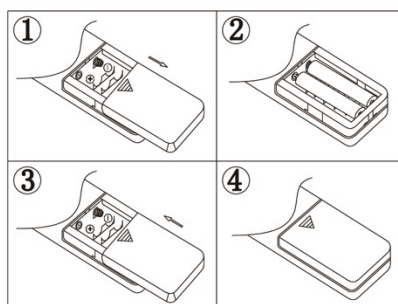
Régler la température de la lumière à 4000 K: (4000K)

Régler la température de la lumière à 6500 K: (6500K)

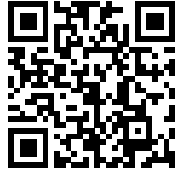
Fonction veilleuse: 10% de lumière (Night)

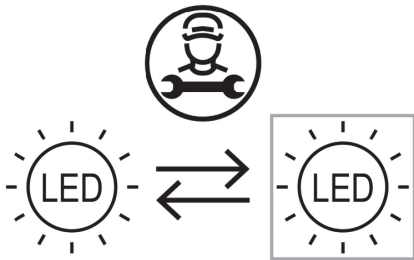
Fonction minuteur: 1 minute (Timer)

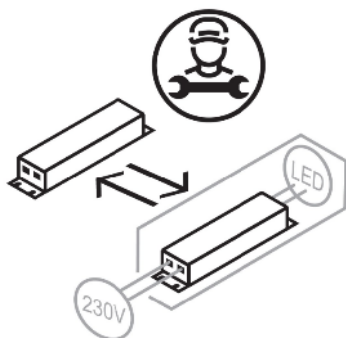
Activer le cycle de 4 luminosités (SEG)



Battery: 2 x AAA(incl.)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | QR                                                                                  | EAN                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <p>(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E</p> <p>(EN) This product contains a light source of energy efficiency class E</p> <p>(FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique E</p> <p>(NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E</p> <p>(PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E</p> <p>(NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E</p> <p>(DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse E</p> <p>(SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E</p> <p>(FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan E valonlähteen</p> <p>(IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica E</p> <p>(ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética E</p> <p>(CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E</p> <p>(PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E</p> <p>(GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης E</p> <p>(SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity E</p> <p>(EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi E valgusallikat</p> <p>(LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases E gaismas avotu</p> <p>(LT) Šis gaminy turi energijos efektyvumo klasės E šviesos šaltinį</p> <p>(RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică E</p> <p>(SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda E</p> <p>(HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase E</p> <p>(HU) Ez a termék egy E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz</p> <p>(BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E</p> <p>(AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë E</p> <p>(MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност E</p> <p>(TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı E olan bir ışık kaynağı içerir</p> <p>(UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E</p> <p>(BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase E</p> |  | <p>4251911789584</p> |

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>(DE) Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).</p> <p>(EN) Replaceable (LED only) light source by a professional.</p> <p>(FR) Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel.</p> <p>(NL) Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional.</p> <p>(PL) Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę.</p> <p>(NO) Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell.</p> <p>(DK) Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker.</p> <p>(SE) Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman.</p> <p>(FI) Ammatilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen.</p> <p>(IT) Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista.</p> <p>(ES) Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional.</p> <p>(CZ) Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem.</p> <p>(PT) Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional.</p> <p>(GR) Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία.</p> <p>(SK) Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka.</p> <p>(EE) Spetsialisti poolt vahetata valgusallikas (ainult LED).</p> <p>(LV) Speciālista maināms gaismas avots (tikai LED).</p> <p>(LT) Specialisto keičiamas šviesos šaltinis (tik LED).</p> <p>(RO) Sursă de lumină schimbabilă de către un specialist (doar LED).</p> <p>(SI) Svetlobni vir, ki ga lahko zamenja strokovnjak (samo LED).</p> <p>(HR) Izvor svjetlosti koji može zamijeniti stručnjak (samo LED).</p> <p>(HU) Szakember által cserélhető (csak LED) fényforrás.</p> <p>(BG) Светлинен източник, който може да се смени от специалист (само LED).</p> <p>(AL) Burim drite i zëvendësueshëm (LED vetëm) nga një profesionist.</p> <p>(MK) Изворот на светлина (само LED) се заменува од професионалец.</p> <p>(TR) Değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı bir profesyonel tarafından değiştirilir.</p> <p>(UK) Замінний (тільки LED) джерело світла замінюється фахівцем.</p> <p>(BA)(ME)(RS) Zamjenjiv (samo LED) izvor svjetlosti zamjenjuje profesionalac.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**(DE)** Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.  
**(EN)** Replaceable control gear by a professional.  
**(FR)** Contrôleur remplaçable par un professionnel.  
**(NL)** Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.  
**(PL)** Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.  
**(NO)** Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.  
**(DK)** Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.  
**(SE)** Styrdon utbytbar genom fackman.  
**(FI)** Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.  
**(IT)** Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.  
**(ES)** Dispositivo de control sustituible por un profesional.  
**(CZ)** Vyměnitelný předřadník odborníkem.  
**(PT)** Dispositivo de controlo substituível por um profissional.  
**(GR)** Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.  
**(SK)** Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.  
**(EE)** Spetsialisti poolt vahetatav juhtseade.  
**(LV)** Speciālista maināma vadības iekārta.  
**(LT)** Specialisto keičiamas valdymo įrenginys.  
**(RO)** Aparat de comandă schimbabil de către un specialist.  
**(SI)** Nadomestna krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovnjak.  
**(HR)** Zamjenjivi upravljački sklop koji može zamijeniti stručnjak.  
**(HU)** Szakember által cserélhető vezérlőszervezet.  
**(BG)** Уред, който може да се смени от специалист.  
**(AL)** Pajisje kontrolli e zëvendësueshme nga një profesionist.  
**(MK)** Заменлива контролна опрема од страна на професионалец.  
**(TR)** Profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol donanımı.  
**(UK)** Замінний контрольний пристрій фахівцем.  
**(BA)(ME)(RS)** Zamjenjiva kontrolna oprema od strane profesionalca.